

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/783
16 December 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок шестая сессия
Пункт 138 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОВЕДЕНИЮ РЕФЕРЕНДУМА В ЗАПАДНОЙ САХАРЕ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты	Стр.
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	3
II. ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ С ДОЛЕВЫМИ ВЗНОСАМИ	5	4
III. ДОВРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ	6	5
IV. ДОКЛАД ОВ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ ЗА ПЕРИОД С 17 МАЯ ПО 30 НОЯБРЯ 1991 ГОДА	7 - 12	5
V. СМЕТА РАСХОДОВ НА ТРЕХМЕСЯЧНЫЙ ПЕРИОД С 1 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА ПО 29 ФЕВРАЛЯ 1992 ГОДА	13 - 16	7
VI. МЕРЫ, КОТОРЫЕ СЛЕДУЕТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ СОРОК ШЕСТОЙ СЕССИИ	17	8

Приложения

I. Доклад об исполнении сметы за период с 17 мая по 30 ноября 1991 года: сводная ведомость	9
II. Дополнительная информация к докладу об исполнении сметы за период с 17 мая по 30 ноября 1991 года	12

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

III.	Утвержденное штатное расписание Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре	17
IV.	Смета расходов, связанных с проведением МОНРЗС в течение трех месяцев при нынешней численности персонала, на период с 1 декабря 1991 года по 29 февраля 1992 года	18

/...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Своей резолюцией 690 (1991) от 29 апреля 1991 года Совет Безопасности учредил под своим руководством Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) в соответствии с предложениями, содержащимися в докладе Генерального секретаря 1/ и постановил, что переходный период должен начаться не позднее чем через 16 недель после утверждения Генеральной Ассамблеей бюджета Миссии. 17 мая 1991 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 45/266 о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре.

2. В своей резолюции 45/266 от 17 мая 1991 года Генеральная Ассамблея, в частности:

"2. утверждает в принципе предлагаемую Генеральным секретарем смету расходов Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (180 617 000 долл. США брутто, 176 868 000 долл. США нетто), содержащуюся в его докладе (A/45/241/Add.1), на мандатный период, утвержденный Советом Безопасности в его резолюции 690 (1991) ...

3. постановляет асигновать первоначальную сумму в размере 143 млн. долл. США брутто (140 млн. долл. США нетто), выделяя сумму в размере 889 700 долл. США, выделенную с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам для покрытия расходов на подготовительном этапе в соответствии с положениями резолюции 44/203 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1989 года, на деятельность Миссии согласно графику осуществления, содержащемуся в пункте 10 доклада Генерального секретаря (A/45/241/Add.1);

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии подробный доклад о ходе осуществления операции за первые шесть месяцев и принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы операция осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией, учитывая замечания и рекомендации, содержащиеся в пунктах 10-18 доклада Консультативного комитета (A/45/1011);

5. постановляет рассмотреть на своей сорок шестой сессии вопрос об асигнованиях, необходимых для финансирования Миссии в течение трех оставшихся месяцев мандатного периода с учетом доклада о ходе осуществления операции, упомянутого в пункте 4 настоящей резолюции;".

3. Своим письмом от 3 сентября 1991 года Генеральный секретарь проводил Совету Безопасности записку 2/, касающуюся вступления в силу прекращения огня. В записке Генеральный секретарь выразил свою озабоченность недавними событиями в разных районах мира и уведомил Совет о том, что он "пришел к выводу о том, что усилия Организации Объединенных Наций на данном этапе следует сосредоточить в местах, указанных в настоящей записке". В пунктах 1-4 данной записи указывается следующее:

/...

"1. В контексте Плана Организации Объединенных Наций (S/21360 от 18 июня 1990 года и S/22464 от 19 апреля 1991 года) и с учетом того, что стороны согласились считать 6 сентября датой прекращения огня, Генеральный секретарь намерен начинать с этой даты разместить в указанных ниже местах военных наблюдателей для контроля за прекращением огня и прекращением военных действий.

2. Вслед за последними событиями для нынешнего этапа было выбрано 10 наблюдательных пунктов (с развертыванием в каждом примерно по 10 наблюдателей): Агенит, Аусерт, Бир-Лахлу, Махбес, Мекарризе, Миджек, Умм-Дрейга, Смарта, Тифарита, Зуг.

3. Размещаемый при этом персонал будет насчитывать 240 человек: около 100 военных наблюдателей, одно небольшое медицинское подразделение, остальные - личный состав органов командования и управления, материально-технического обеспечения и связи.

4. При этом понимается, что полное развертывание МООНРЗС начнется только после того, как предусмотренные в графике осуществления Плана мероприятия выйдут на достаточно продвинутый этап".

4. В своем письме 3/ от 4 сентября 1991 года Председатель Совета Безопасности уведомил Генерального секретаря о том, что члены Совета одобрили его действия и то-прежнему поддерживают его усилия.

II. ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ С ДОЛЕВЫМИ ВЗНОСАМИ

5. По состоянию на 30 ноября 1991 года общая сумма взносов в размере 140 911 223 долл. США была распределена между государствами-членами, с тем чтобы обеспечить финансирование МООНРЗС во исполнение резолюции 45/266 Генеральной Ассамблеи. Как указывается ниже, на 30 ноября 1991 года сумма полученных взносов составила 57,9 млн. долл. США. Таким образом, недостающая сумма долевых взносов составляет 82,9 млн. долл. США.

Таблица 1

Положение дел со взносами для МООНРЗС на 30 ноября 1991 года

	<u>В долл. США</u>
Сумма выделяемых ассигнований	143 000 000
Минус: авансированные средства	<u>(2 088 777)</u>
Сумма распределенных взносов	140 911 223
Минус: выплаченные взносы	<u>(57 963 114)</u>
Недостающая сумма взносов	<u>82 948 109</u>

/...

III. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ

6. В пункте 13 резолюции 45/266 Генеральная Ассамблея вновь предложила государствам-членам вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря. В рассматриваемый период в виде добровольных взносов были предоставлены перечисленные ниже услуги. Полная оценка стоимости этих взносов будет представлена позднее по завершении обработки соответствующей информации.

<u>Государства/организации, предоставившие услуги</u>	<u>В качестве добровольных взносов предоставлены</u>
Алжир	Помещения для размещения персонала, служебные помещения и топливо
Марокко	Помещения для размещения персонала, служебные помещения, топливо, продовольствие, воздушный и наземный транспорт
Фронт ПОЛИСАРИО	Помещения для размещения персонала, служебные помещения и продовольствие
Швейцария	Воздушный транспорт для поддержки медицинского подразделения, 30 человек вспомогательного персонала

IV. ДОКЛАД ОВ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ ЗА ПЕРИОД С 17 МАЯ ПО 30 НОЯБРЯ 1991 ГОДА

7. В приложении I приводится разбивка по статьям расходов суммы ассигнований, первоначально выделенных для проведения начиная с 17 мая 1991 года операции МОНРЗС в соответствии с резолюцией 45/266 Генеральной Ассамблеи, а также спрогнозированные расходы на период до 30 ноября 1991 года. В приложении II представлена дополнительная информация по каждой статье.

Замечания по проведению операции

8. Как указывалось в последнем докладе (A/45/241/Add.1), представленном Генеральной Ассамблее, МОНРЗС должна была функционировать как комплексная операция под общим руководством специального представителя Генерального секретаря. План осуществления включал следующие основные элементы:

- a) Канцелярия специального представителя Генерального секретаря с штаб-квартирой в Эль-Аюне;

/...

б) военное подразделение численностью 1695 военнослужащих всех званий, в составе 550 военных наблюдателей, одного пехотного батальона численностью 700 человек, группы авиационной поддержки численностью 110 человек, подразделения связи численностью 45 человек, медицинской части численностью 50 человек, роты военной полиции численностью 40 человек и батальона материально-технического обеспечения численностью 200 человек;

с) гражданское подразделение в составе 561 сотрудника, набираемого на международной основе, и 459 сотрудников, набираемых на местах.

9. Согласно пунктам 3 и 4 выше, на сегодняшний день в районе выполнения Миссии уже находятся 234 военных наблюдателя. В северном и южном секторах территории размещены штаб-квартира и отделения на местах. Полностью развернуты медицинское подразделение и подразделение связи. Во взаимодействии со сторонами - Королевством Марокко и Фронтом Полисарио - были оборудованы 10 военных наблюдательных пунктов. При содействии правительства Алжира в Танджефе был создан пункт связи.

10. Как указывается в приложении III, численность международного персонала, находящегося в настоящее время в распоряжении МОНРЗС, составляет 132 человека. В связи с непредвиденными трудностями политического характера, усугубляемыми сложностью поставленных задач, удалось выполнить лишь часть пунктов плана, намеченных к осуществлению до начала переходного периода. Генеральный секретарь и его специальный представитель проводят обстоятельные консультации со сторонами, с тем чтобы урегулировать оставшиеся проблемы и обеспечить возможность четкого осуществления различных этапов процесса, ведущего к проведению свободного, справедливого и беспристрастного референдума.

11. Некоторые мероприятия, предусмотренные в согласованном графике на период до дня "Д", уже осуществлены. Помимо этого, принят ряд определенных подготовительных мер в целях полного развертывания МОНРЗС, включая, в частности, технические и материальные аспекты, с тем чтобы после преодоления нынешних трудностей безотлагательно приступить к осуществлению дальнейших мероприятий. Эти трудности в первую очередь связаны с процессом идентификации населения Западной Сахары, имеющего право участвовать в референдуме. В этой связи следует отметить, что подготовка списков лиц, имеющих право голоса, является ключевым элементом проведения референдума. Стороны склонялись к тому, чтобы по-разному истолковывать ту часть плана, которая касается осуществления именно этого этапа. Они также расходились во мнениях относительно ряда других шагов, предусмотренных в рамках этого процесса, включая пределы размещения подразделений военного контингента и возвращение на территорию беженцев и других западносахарцев, проживающих за ее пределами.

12. Что касается репатриации беженцев, организованной под эгидой Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), то в этой связи следует напомнить о том, что в соответствии с пунктом 60 доклада Генерального секретаря 1/ и во исполнение пункта 8 документа A/45/1011 Генеральный секретарь продолжал усилия, направленные на мобилизацию добровольных взносов. В Женеве им было организовано совещание доноров, на

котором он выполнил функции председателя. Взносы, объявленные на этом совещании, и принятые в связи с этим последующие меры можно охарактеризовать как многообещающие. Предполагается, что объявленные взносы как наличными, так и натурой являются достаточными для того, чтобы УВКБ приступило к осуществлению процесса репатриации.

**V. СМЕТА РАСХОДОВ НА ТРЕХМЕСЯЧНЫЙ ПЕРИОД С 1 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА
ПО 29 ФЕВРАЛЯ 1992 ГОДА**

13. По мнению Генерального секретаря, до тех пор, пока не будет достигнут удовлетворительный прогресс в решении упомянутых выше проблем, операция МООНРЗС должна включать наиболее важные мероприятия. В пункте 12 своего доклада 1/ Генеральный секретарь указал на то, что "предусматриваемые графиком сроки осуществления различных процессов являются ориентировочными" и в зависимости от обстоятельств могут быть более или менее продолжительными. Поэтому в нынешних условиях, вероятно, может иметь место определенная задержка, в связи с которой потребуется проведение консультаций и общего анализа ситуации для внесения соответствующих корректировок в план осуществления.

14. В то же время Генеральный секретарь считает, что в период до конца февраля 1992 года или до тех пор, пока не будут решены нынешние политические проблемы, в зависимости от того, что наступит скорее, оперативные расходы МООНРЗС целесообразно сохранять на уровне, соответствующем изложенной выше позиции. К тому времени Генеральный секретарь будет в состоянии представить Генеральной Ассамблее пересмотренную смету всех потребностей операции МООНРЗС.

15. Исходя из общей стоимости осуществления МООНРЗС в первые шесть месяцев с момента ее учреждения, сметная стоимость проведения операции в расчете на один месяц составляет 2 876 000 долл. США брутто (2 712 000 долл. США нетто). В приложении IV представлены дополнительные данные о полной сметной стоимости проведения операции в период с 1 декабря 1991 года по 29 февраля 1992 года.

16. Сметная стоимость операции МООНРЗС на трехмесячный период с 1 декабря 1991 года по 29 февраля 1992 года составляет 8 628 000 долл. США брутто (8 136 000 долл. США нетто). Исходя из этого, как видно из таблицы 2, на конец февраля 1992 года остаток средств из 143 млн. долл. США брутто (140 млн. долл. США нетто) выделенных первоначально в соответствии с резолюцией 45/266 Генеральной Ассамблеи, составит 84 027 000 долл. США брутто (81 985 000 долл. США нетто).

/...

Таблица 2

Прогнозируемый остаток средств и объем расходов
на 29 февраля 1992 года

	В долл. США	
	Брутто	Нетто
Сумма выделенных ассигнований	143 000 000	140 000 000
Минус: сметные расходы (17 мая-30 ноября 1991 года)	(50 345 000)	(49 879 000)
Прогнозируемые расходы (1 декабря 1991 года-29 февраля 1992 года)	(8 628 000)	(8 136 000)
Прогнозируемый остаток (на 29 февраля 1992 года)	<u>84 027 000</u>	<u>81 985 000</u>

**VI. МЕРЫ, КОТОРЫЕ СЛЕДУЕТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ
НА ЕЕ СОРОК ШЕСТОЙ СЕССИИ**

17. Как указывается в пункте 5 резолюции 45/266, Генеральная Ассамблея необходимо будет принять решение в отношении ассигнований, необходимых для финансирования Миссии в течение трех оставшихся месяцев мандатного периода. Однако Генеральный секретарь считает, что, учитывая тот прогресс, который был достигнут к настоящему времени в решении проблем, касающихся определенных аспектов плана осуществления, о которых говорилось выше, а также учитывая то, что более половины первоначальных ассигнований на МОНРЗС все еще не использованы, Ассамблея может пожелать отложить принятие решения относительно дополнительного финансирования МОНРЗС до тех пор, пока ей не будет представлен следующий доклад о финансировании.

Примечания

- 1/ S/22464 и Corr.1.
- 2/ S/23008.
- 3/ S/23009.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума
в Западной Сахаре

Доклад об исполнении сметы за период с 17 мая
по 30 ноября 1991 года

Сводная ведомость

(в тыс. долл. США)

<u>Первоначаль- ные ассигно- вания</u>	<u>Расходы за период до 30 ноября 1991 года</u>	<u>Остаток</u>
------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	----------------

1. Расходы по военному персоналу

a) Военные наблюдатели

Суточные	5 345	1 243	4 102
Путевые расходы	1 508	778	730
Пособие на экипировку и обмундирование	63	21	42
	<u>6 916</u>	<u>2 042</u>	<u>4 874</u>

b) Прочий военный персонал

Возмещение расходов правительствам	3 678	386	3 292
Суточное довольствие военного персонала	91	-	91
Размещение, замена военного персонала, путевые расходы при репатриации	543	147	396
Продовольственное довольствие/суточные	3 192	229	2 963
Обеспечение жизни и быта войск	32	17	15
	<u>7 536</u>	<u>779</u>	<u>6 757</u>

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Гражданская полиция

Суточные	1 622	4	1 618
Путевые расходы	822	3	819
	<u>2 444</u>	<u>7</u>	<u>2 437</u>

b) Персонал, предоставляемый правительствами

Суточные	682	-	682
Путевые расходы	674	-	674
	<u>1 356</u>	<u>-</u>	<u>1 356</u>

/...

	<u>Первоначаль- ные ассигно- вания</u>	<u>Расходы за период с 02 30 ноября 1991 года</u>	<u>Остаток</u>
c) Представители ОАЕ и вожди племен			
Путевые расходы и пособия	390	4	386
d) Сотрудники, набираемые на международ- ной и местной основе			
Оклады сотрудников, набираемых на международной основе	9 293	1 574	7 719
Оклады сотрудников, набираемых на местной основе	941	10	931
Общие расходы по персоналу	6 954	1 161	5 793
Суточные	6 074	508	5 566
Путевые расходы	540	330	210
	23 802	3 583	20 219
3. Служебные и жилые помещения			
Аренда и содержание помещений	2 142	90	2 052
Коммунальные услуги	457	15	442
Сборные дома	24 982	14 540	10 442
	27 581	14 645	12 936
4. Автотранспортные операции			
Приобретение транспортных средств	20 513	9 330	11 183
Аренда транспортных средств	229	3	226
Ремонт и техническое обслуживание	571	262	309
Горюче-смазочные материалы	2 136	52	2 084
Страхование транспортных средств	80	29	51
Оборудование автомастерских	228	15	213
	23 757	9 691	14 066
5. Авиатранспортные операции			
Вертолеты	12 005	1 051	10 954
Самолеты с неизменяемой геометрией крыла	4 670	853	3 817
	16 675	1 904	14 771
6. Связь			
Аппаратура связи	10 956	7 350	3 606
Контрольно-испытательное и ремонтно- техническое оборудование	457	146	311
Материалы и запасные части	571	569	2
Генераторы	1 095	930	165
Коммерческая связь	1 149	221	928
	14 228	9 216	5 012

/...

	<u>Первоначаль- ные ассигно- вания</u>	<u>Расходы за период по 30 ноября 1991 года</u>	<u>Остаток</u>
7. <u>Различное оборудование</u>	3 962	2 369	1 593
8. <u>Поставки и услуги</u>			
Услуги по контрактам	1 947	18	1 929
Общие поставки	1 713	1 216	497
Различные услуги	57	11	46
Экипировка, обмундирование и личное снаряжение	228	112	116
Представительские расходы	17	2	15
	3 962	1 359	2 603
9. <u>Перевозки и связанные с ними расходы</u>			
Размещение военных подразделений	3 997	1 365	2 632
Расходы на перевозки и таможенную очистку	1 371	892	479
	5 368	2 257	3 111
10. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	2 023	2 023	-
11. <u>Налогообложение персонала</u>	3 000	466	2 534
ВСЕГО, позиции 1-11	<u>143 000</u>	<u>50 345</u>	<u>92 655</u>
12. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>	(3 000)	(466)	(2 534)
ЧИСТЫЕ РАСХОДЫ	<u>140 000</u>	<u>49 879</u>	<u>90 121</u>

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

Дополнительная информация к докладу об исполнении сметы за период с 17 мая по 30 ноября 1991 года

	Остаток (в долл. США)
1. Расходы по военному персоналу	11 631 000
Оперативный план для МОНРЗС предусматривает развертывание, на различные периоды времени, военного персонала численностью до 1695 человек в составе 550 военных наблюдателей, пехотного батальона численностью 700 человек, подразделения авиационной поддержки численностью 110 человек, подразделения связи численностью 45 человек, медицинского подразделения численностью 50 человек, роты военной полиции в составе 40 человек и батальона тылового обеспечения в составе 200 человек. В настоящее время численность военного персонала миссии составляет 333 человека; предполагается, что это число останется неизменным до конца февраля 1992 года. В настоящее время численность персонала является следующей: 234 военных наблюдателя, подразделение связи в составе 37 человек, подразделение управления воинскими перевозками в составе 12 человек и медицинское подразделение в составе 50 человек.	
Остаток средств по основным статьям, входящим в эту группу расходов, обусловленный меньшей, чем предусматривалось, численностью персонала, составляет: 4 874 000 долл. США по таким статьям, как путевые расходы военных наблюдателей, суточные, довольствие и пособие на экипировку и обмунидирование, и 6 757 000 долл. США на военные контингенты, включая расходы, возмещаемые правительством (3 292 000 долл. США).	
2. Расходы по гражданскому персоналу	24 398 000
Всего для МОНРЗС была утверждена 561 должность, заполняемая на международной основе, из них в настоящее время заполнены только 132. Подробную информацию по этому вопросу см. в приложении к настоящему документу. На данный момент набрано лишь ограниченное число местного персонала, в основном в качестве временного персонала общего назначения.	

/...

Остаток
(в долл. США)

Общий остаток в размере 24 398 000 долл. США включает следующие остатки на общую сумму 20 609 000 долл. США, обусловленные наличием в настоящее время 458 вакантных должностей: 8 650 000 долл. США по статье "Оклады", 5 793 000 долл. США по статье "Общие расходы по персоналу", 5 566 000 долл. США по статье "Суточные" и 210 000 долл. США по статье "Прочие путевые расходы в связи со служебными поездками".

К числу прочих подгрупп расходов по гражданскому персоналу относятся:

а) гражданская полиция - в настоящее время из запланированных 300 полицейских в состав миссии входит лишь главный комиссар полиции; в настоящее время по этой подгруппе расходов значится остаток в размере 2 437 000 долл. США;

б) оперативный план предусматривает развертывание до 280 человек из числа персонала, предоставляемого правительствами. Пока необходимости в развертывании этого персонала не было, и предусмотренные на эти цели средства (1 356 000 долл. США) остаются ненрасходованными; и

с) представители Организации африканского единства и вожди племен - по этой статье было израсходовано всего лишь 4000 долл. США и остаток средств по ней составляет 386 000 долл. США.

3. Служебные и жилые помещения

12 936 000

Смета МОНРЗС предусматривает приобретение сборных домов для жилых и служебных помещений, а также для размещения ремонтных мастерских и складов при штаб-квартире миссии и на местах. Эта программа закупок, на осуществление которой выделялись средства в размере 24 982 000 долл. США, была сокращена до выяснения перспектив дальнейшей реализации оперативных планов. К настоящему времени приобретены сборные конструкции на сумму 14 540 000 долл. США, в связи с чем остаток средств по этой статье составляет 10 442 000 долл. США. Материалы на сумму около 2 500 000 долл. США хранятся на складах за пределами района миссии.

/...

Остаток
(в долл. США)

Расходы на аренду помещений и коммунальные услуги были незначительными, поскольку до настоящего времени служебные и жилые помещения предоставлялись сторонами бесплатно. Совокупный остаток по этим двум статьям составляет 2 494 000 долл. США.

4. Автотранспортные операции

14 066 000

К настоящему времени закуплено 505 из 824 предусмотренных сметой автомобилей на общую сумму 9 330 000 долл. США, в связи с этим остаток неизрасходованных средств по этой статье составляет 11 183 000 долл. США. В настоящее время 135 из приобретенных автомобилей используются в районе миссии, 57 - хранятся за пределами района миссии, а еще 313 - находятся в резерве в районе миссии.

Остаток в размере 309 000 долл. США значится по такой статье расходов, как автозапчасти, ремонт и техническое обслуживание, а по статье горюче-смазочных материалов значится остаток в размере 2 084 000 долл. США, обусловленный тем, что до настоящего времени топливо в основном предоставлялось сторонами.

По всем другим статьям в рамках этой группы расходов, охватывающей аренду автотранспорта, страхование ответственности перед третьей стороной и аренду автотранспорта, значится незначительные расходы и совокупный остаток в размере 490 000 долл. США.

5. Авиатранспортные операции

14 771 000

В настоящее время миссия располагает следующими видами авиатранспорта: четырьмя средними вертолетами общего назначения, двумя легкими транспортными самолетами и одним самолетом для перевозки персонала и обеспечения связи. Все эти самолеты арендуются на коммерческих условиях. Сметой предусматривалась аренда 12 авиатранспортных средств.

Семь авиатранспортных средств, находящихся в настоящее время в распоряжении миссии, прибыли в течение первой и второй недели сентября 1991 года; предполагается, что потребности, связанные с арендной платой, обеспечением авиатопливом и другими соответствующими расходами, составят за период до 30 ноября 1991 года 1 904 000 долл. США, в связи с чем остаток средств составит 14 771 000 долл. США.

/...

Остаток
(в долл. США)

6. Связь

5 012 000

Программа закупок аппаратуры связи была также сокращена. Была приобретена аппаратура на сумму 7 350 000 долл. США, почти вся она уже отправлена в район миссии. В настоящее время используется лишь половина приобретенного оборудования, а остальная аппаратура хранится на складах. По статье расходов на аппаратуру связи значится остаток в размере 3 606 000 долл. США.

К настоящему времени были приобретены генераторы на сумму 930 000 долл. США, в результате чего по этой статье значится остаток в размере 165 000 долл. США. 31 из приобретенных генераторов в настоящее время хранится на складах за пределами района миссии.

Было закуплено контрольно-испытательное и ремонтно-техническое оборудование на общую сумму 146 000 долл. США, при этом остаются неизрасходованными средства в размере 311 000 долл. США. Средства, предназначавшиеся для приобретения материалов и запасных частей для аппаратуры связи, были использованы в полном объеме. Предполагается, что расходы на коммерческую связь составят 221 000 долл. США, таким образом, остаток средств по этой статье на конец ноября 1991 года составит 928 000 долл. США.

7. Различное прочее оборудование

1 593 000

Всего по этой группе расходов было истрачено 2 369 000 долл. США, в связи с чем остаток средств составил 1 593 000 долл. США. Понесенные расходы относятся к следующим подгруппам: 1 402 000 долл. США - на приобретение конторской мебели и оргтехники, а также мебели для жилых помещений и столовых, 360 000 долл. США - на средства для хранения топлива и воды, а также 475 000 долл. США - на различное прочее оборудование. Кроме того, на приобретение запасных частей к закупленному оборудованию было израсходовано 312 000 долл. США.

/ ...

Остаток
(в долл. США)

8. Поставки и услуги 2 603 000

Общие предполагаемые расходы за период до 30 ноября 1991 года исчисляются 1 359 000 долл. США, в связи с чем сумма неизрасходованных средств составит 2 603 000 долл. США. Остаток по различным статьям расходов составит: 1 929 000 долл. США по статье "Услуги по контрактам", 497 000 долл. США по статье "Общие поставки", 116 000 долл. США по статье "Обмундирование" и 61 000 долл. США по статье "Различные услуги", включая представительские расходы.

9. Перевозки и связанные с ними расходы 3 111 000

На авиаперевозки, размещение медицинских подразделений с их снаряжением, грузовые перевозки воздушным и морским транспортом, а также на оплату расходов, связанных с таможенной очисткой и хранением грузов, было израсходовано в общей сложности 2 257 000 долл. США. Остаток средств по этой статье (3 111 000 долл. США) обусловлен главным образом тем, что на данный момент остаются неразвернутыми основные военные компоненты МООНРЗС.

10. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира -

Средства в утвержденном объеме были переведены на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира.

11. Налогообложение персонала 2 534 000

Остаток по этой статье (2 534 000 долл. США) обусловлен тем, что в настоящее время занято лишь незначительное число должностей, утвержденных для данной операции.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума
в Западной Сахаре

Утвержденное штатное расписание

<u>Категория персонала</u>	<u>Утвержденные должности</u>	<u>Заполненные должности</u>	<u>Вакантные должности</u>
<u>Категория специалистов и выше</u>			
ЗГС	1	1	-
ПГС	2	2	-
Д-2	3	3	-
Д-1	5	3	2
С-5	15	12	3
С-4/2	<u>154</u>	<u>14</u>	<u>140</u>
Итого	<u>180</u>	<u>35</u>	<u>145</u>
<u>Категория общего обслуживания и другие категории</u>			
Категория общего обслуживания	248	40	208
Категория полевой службы	133	57	76
Местный разряд	<u>459</u>	a/	<u>459</u>
Итого	<u>840</u>	<u>97</u>	<u>743</u>
ВСЕГО	<u>1 020</u>	<u>132</u>	<u>888</u>
<u>Военный компонент</u>			
Военные наблюдатели	550	234	316
Пехота - 1 батальон	700	-	700
Подразделение авиационной поддержки	110	-	110
Подразделение связи	45	37	8
Медицинское подразделение	50	50	-
Военная полиция	40	-	40
Контингент тылового обеспечения	<u>200</u>	<u>12</u>	<u>188</u>
ИТОГО	<u>1 695</u>	<u>333</u>	<u>1 362</u>
<u>Гражданская полиция</u>	300	1	299

a/ Используется лишь ограниченное число местного персонала.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

Смета расходов, связанных с финансированием МОНРЗС в течение трех месяцев при начальной численности персонала, на период с 1 декабря 1991 года по 29 февраля 1992 года

(в тыс. долл. США)

1. Расходы по военному персоналу

a) Военные наблюдатели

Суточные и ограниченные путевые расходы 1 405

b) Прочий военный персонал

Нормативные расходы на воинский контингент	336
Суточные	586
Путевые расходы и расходы, связанные с обеспечением жизни и быта войск	8
	<u>2 335</u>

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Гражданская полиция

6

b) Персонал, предоставляемый правительствами

-

c) Представители ОАЕ и вожди племен

50

d) Сотрудники, набираемые на международной и местной основе

Оклады сотрудников, набираемых на международной основе	1 665
Оклады сотрудников, набираемых на местной основе	15
Общие расходы по персоналу	913
Суточные	622
Путевые расходы	30
	<u>3 301</u>

3. Служебные и жилые помещения

a) Аренда и содержание помещений

45

b) Коммунальные услуги

15

c) Строительство, подготовка площадок

60

120

/...

(В тыс. долл. США)

4. Автотранспортные операции

a)	Ремонт и техническое обслуживание	30
b)	Горюче-смазочные материалы	<u>40</u>
		<u>70</u>

5. Авиатранспортные операции

a)	Основные расходы, связанные с арендой вертолетов и самолетов с неизменяемой геометрией крыла	1 800
b)	Авиационное топливо, перевозка автотранспортом	<u>150</u>
		<u>1 950</u>

6. Связь

a)	Материалы для аппаратуры связи, установка	25
b)	Коммерческая связь, включая дипломатическую почту	<u>150</u>
		<u>175</u>

7. Различное оборудование 50

8. Поставки и услуги

a)	Услуги по контрактам и прочие услуги	30
b)	Общие поставки	<u>75</u>
		<u>105</u>

9. Перевозки и связанные с ними расходы 30

10. Налогообложение персонала 492

ВСЕГО (позиции 1-10) 8 628

11. Поступления по плану налогообложения персонала (492)

ЧИСТЫЕ РАСХОДЫ 8 136
